

A hand in a white shirt and black tie is holding a silver tray. The background is a textured, light green wall.

Christian Hospitality

基督徒待客之道

ROM 罗马书12:13

许锦红牧师
5月19日和22日







引言 Introduction

- **耶稣期待祂的信徒热心款待他人**
Jesus expects His followers to be hospitable

信息路线图 Road Map

一, 款待的定义 Definition of hospitality

二, 款待的例子 Examples of hospitality

三, 款待的原则 Principles of hospitality

**一，
款待的定义**
**Definition of
hospitality**

- **汉语词典：对他人亲切和
优厚的接待**
**Kind and generous reception
of others**

一,
款待的定义
Definition of
hospitality

- **圣经: 对他人善意, 慷慨的
关怀和服务, 尤其对陌生人、
外地人和需要帮助的人**
**Kind and generous service
towards others, especially to
strangers, foreigners and those
in need**

ROMANS 罗马书 12:13 (CCB)

信徒有缺乏, 要慷慨帮助; 客人来访, 要热诚款待

ROMANS 罗马书 12:13 (CUV)

圣徒缺乏要帮补; 客要一味的款待

款待的定义
Definition of
hospitality

- **款待需要殷勤和热心**
Hospitality requires diligence
and enthusiasm

一,
款待的定义
Definition of
hospitality

- **客人 Philoxenia:**
对陌生人, 异乡人,
客旅的关爱
Love for strangers



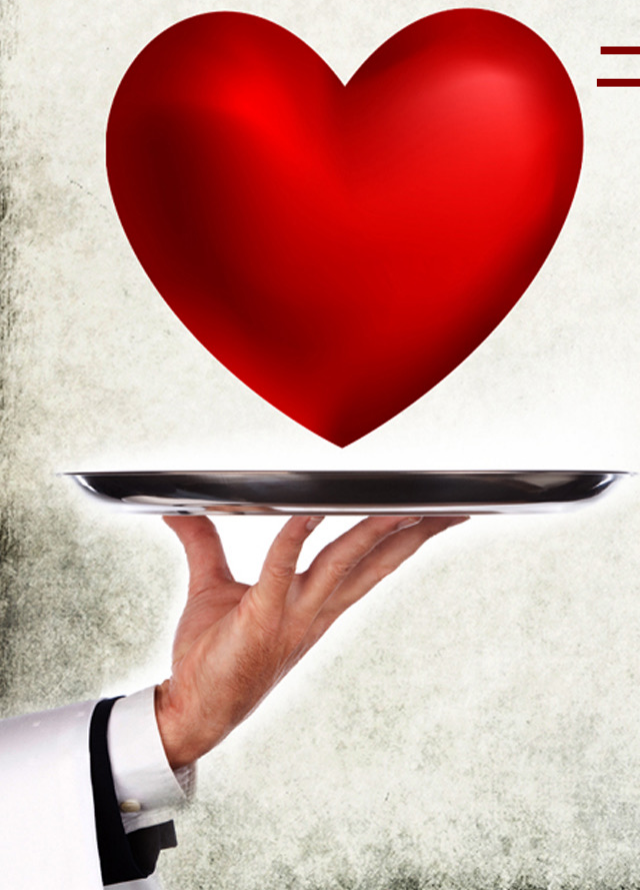






一, 款待的定义 Definition of hospitality

二, 款待的例子 Examples of hospitality

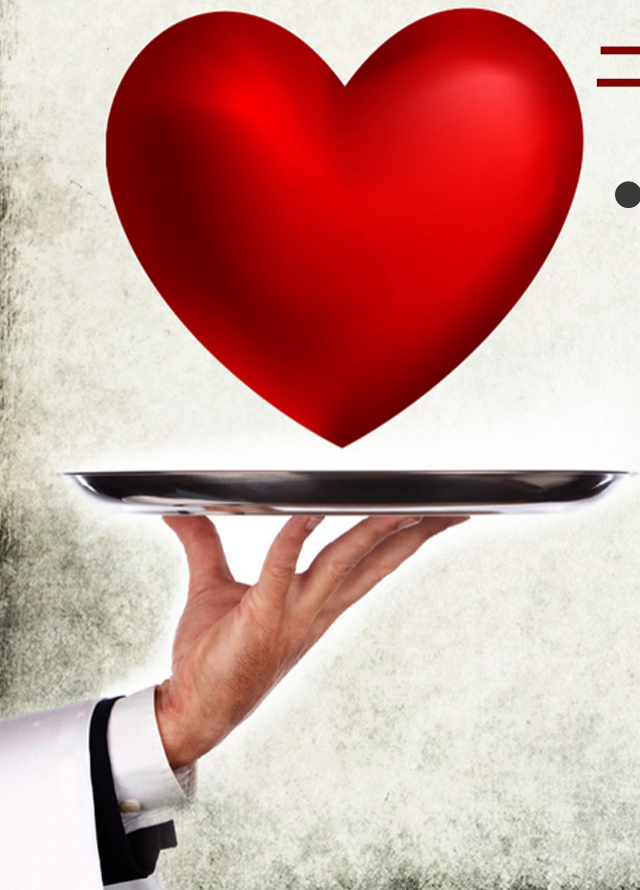


二, 款待的例子 Examples of hospitality

1. 使徒保罗 Apostle Paul

ACTS 使徒行传 28:30

**后来, 保罗租了一间房子,
在那里住了整整两年, 接待所有到访的人**



二, 款待的例子 Examples of hospitality

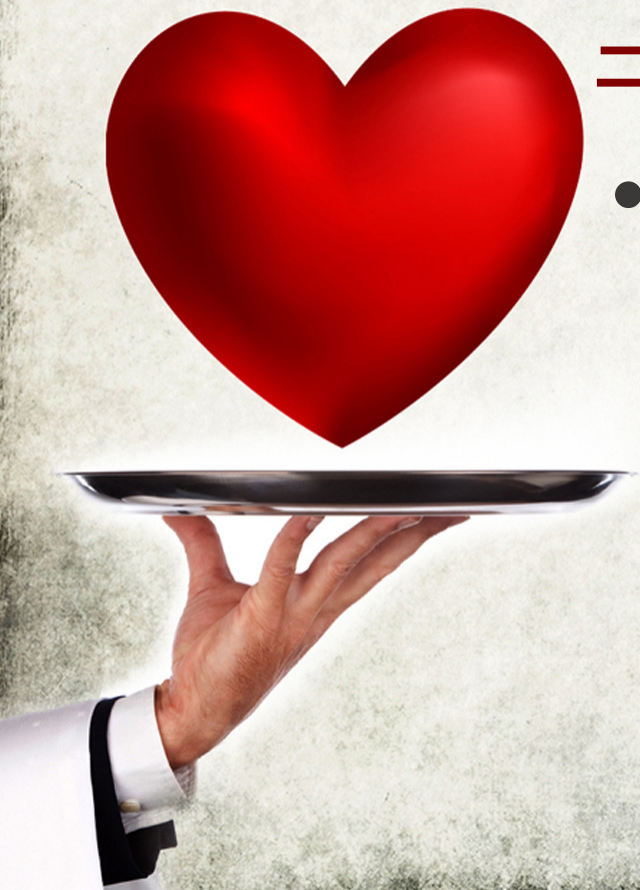
- 款待每个到访者
Entertain every visitor



二, 款待的例子 Examples of hospitality

- 不被逼迫患难困住; 甘心乐意去祝福他人

Facing adversity yet willingly blessed others



二, 款待的例子 Examples of hospitality

- 更加显出款待的意义和影响力
Highlighting the significance and influence of hospitality even more

二, 款待的例子 Examples of hospitality

2. 亚伯拉罕 Abraham

1. 款待行为
Conduct of Hospitality
2. 款待蒙福
Blessing of Hospitality



GENESIS 创世记 18:1-8

¹ 耶和华... 向亚伯拉罕显现。那时天气很热，
亚伯拉罕坐在帐篷口，**² 抬头看见三个人站在对面，**
就跑去迎接他们，俯伏在地，³ 说：“我主，你们若肯赏光，
请不要匆匆路过仆人这里。

GENESIS 创世记 18:1-8

4 我让人拿点水来, 你们洗洗脚, 在树下歇一会儿。

5 我拿点饼来, 你们补充一下体力再上路吧。

你们**既然路过这里, 我理应招待你们...** **8** 亚伯拉罕把奶、
奶酪和准备好的牛肉摆在客人面前, 站在树荫下招待他们

二, 款待的例子 Examples of hospitality

1. 款待行为 Conduct of Hospitality

- 款待的态度: 开放着的双手, 开放着的内心, 开放着的门户

The attitude of hospitality: open hands, open heart, open doors



二, 款待的例子 Examples of hospitality

1. 款待行为 Conduct of Hospitality

- 慷慨谦卑的款待
Generous and humble hospitality



HEBREW 希伯来书 13:2

**不要忘记款待客旅, 因为曾经有人
接待客旅时不知不觉接待了天使**

二, 款待的例子 Examples of hospitality

2. 款待蒙福 Blessing of Hospitality

- 唯一有幸款待耶和华
The only privileged one to host God
- 得到2个启示 Received 2 revelations



二, 款待的例子 Examples of hospitality

(1) 明年将得子 A son next year



GENESIS 创世记 18:10a

明年这时候, 我会再来你这里, 撒拉必生一个儿子

二，款待的例子 Examples of hospitality

(2) 灭城的决定和原因

Decision and reason for the destruction



GENESIS 创世记 18:20

耶和华说：“所多玛和蛾摩拉罪恶深重，人们怨声载道

LUKE 路加福音 6:38

你们要给人, 这样上帝必给你们...

二, 款待的例子 Examples of hospitality

3. 上帝是终极款待者

God is the ultimate host

- 先热情款待了我们
First to welcome us



二, 款待的例子 Examples of hospitality

3. 上帝是终极款待者 God is the ultimate host

- 我们先受了款待
We were hosted first



二, 款待的例子 Examples of hospitality

3. 上帝是终极款待者 God is the ultimate host

- 没有拒绝或离弃我们这些外邦人
Not rejecting us, Gentiles



二, 款待的例子 Examples of hospitality

3. 上帝是终极款待者 God is the ultimate host

- 在我们还是罪人时, 差遣祂的儿子为我们死

While we were still sinners, God sent his son to die for us



二, 款待的例子 Examples of hospitality

3. 上帝是终极款待者 God is the ultimate host

- **上帝激励我们成为款待者,
见证祂的热情好客**
God inspires us to host others, thereby
witnessing His warm hospitality



一, 款待的定义 Definition of hospitality

二, 款待的例子 Examples of hospitality

三, 款待的原则 Principles of hospitality



三, 款待的原则 Principles of hospitality

1. 好客款待需要具备友善的心态 Hospitality Requires Kindness

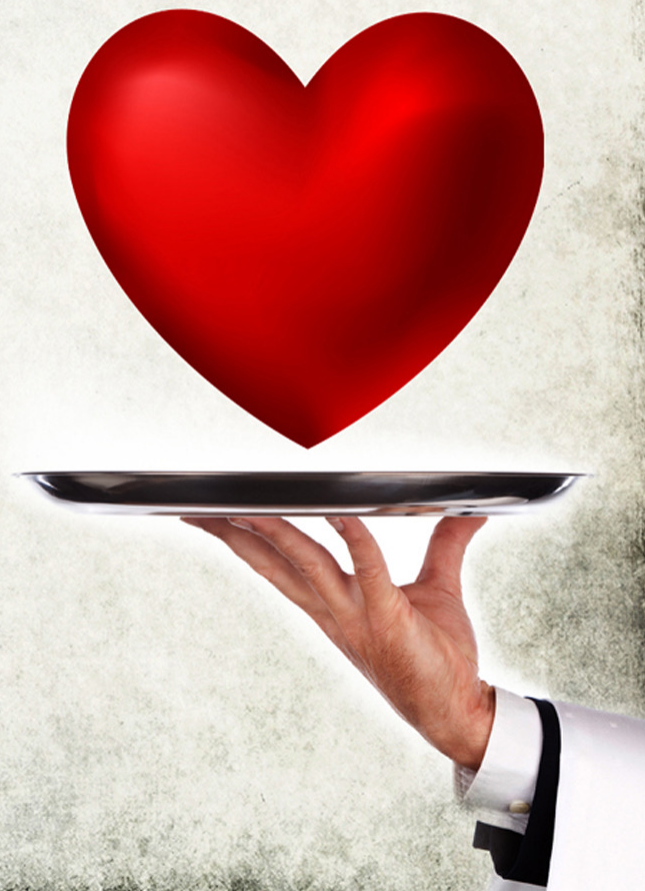


1 PETER 彼得前书 4:9

要互相接待, 不发怨言

三, 款待的原则 **Principles of hospitality**

1. 好客款待需要具备友善的心态
Hospitality Requires Kindness
- 款待由心发出, 甘心乐意
Willingly and gladly render hospitality
- 关心他人, 祝福他人
Caring and blessing others



三, 款待的原则 Principles of hospitality

小小的善举可能产生深远的影响力

Small acts of kindness can have far-reaching impacts



三, 款待的原则 Principles of hospitality

2. 以友善待客的态度对待每个人

Hospitality should be shown to everyone



三, 款待的原则 **Principles of hospitality**

2. 以友善待客的态度对待每个人
Hospitality should be shown to everyone

- 善待每一个人, 包括陌生人
Be kind to everyone, including strangers



三, 款待的原则 **Principles of hospitality**

2. 以友善待客的态度对待每个人
Hospitality should be shown to everyone

- 耶稣接待凡寻求祂的人
Jesus received all who seek Him
Matt 太 8 章



三, 款待的原则 **Principles of hospitality**

2. 以友善待客的态度对待每个人
Hospitality should be shown to everyone

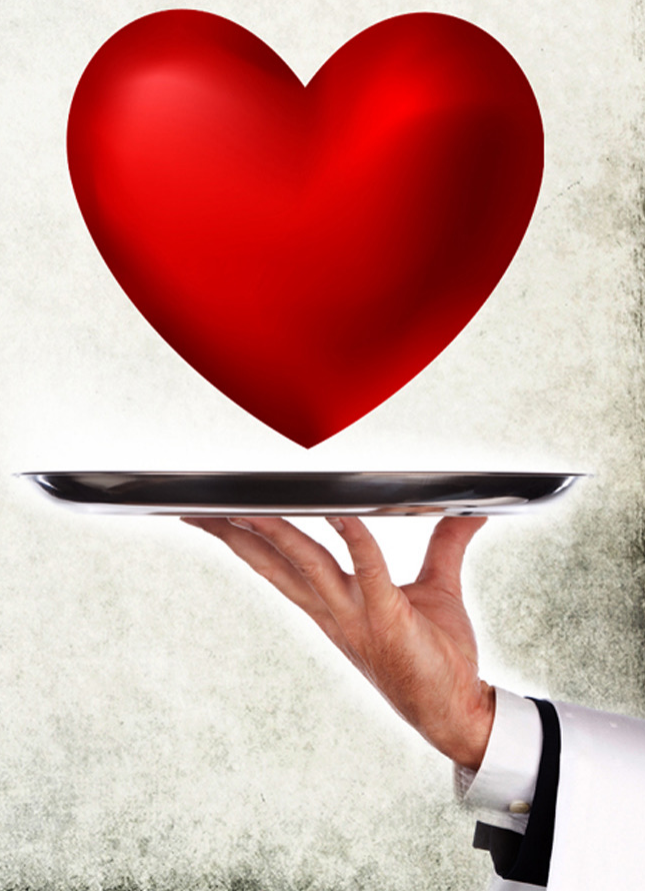
- 耶稣是热情好客的完美典范!
Jesus, perfect model for hospitality!



三, 款待的原则 Principles of hospitality

应用 Application

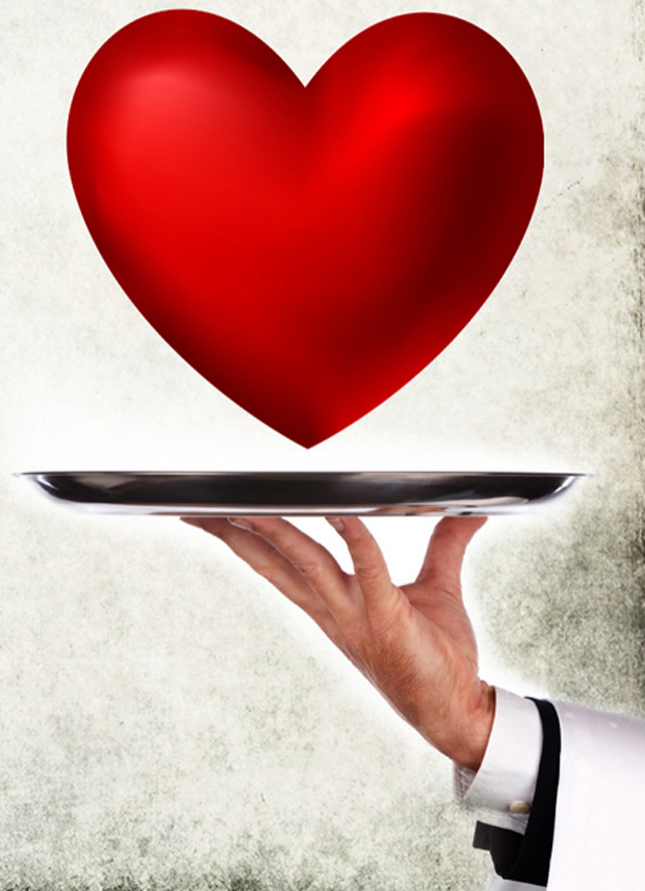
- 效法耶稣接待他人
Imitate Jesus in welcoming others
- 款待常见的阻碍
Common obstacles to hospitality
 - 房子狭窄 House small



三, 款待的原则 Principles of hospitality

应用 Application

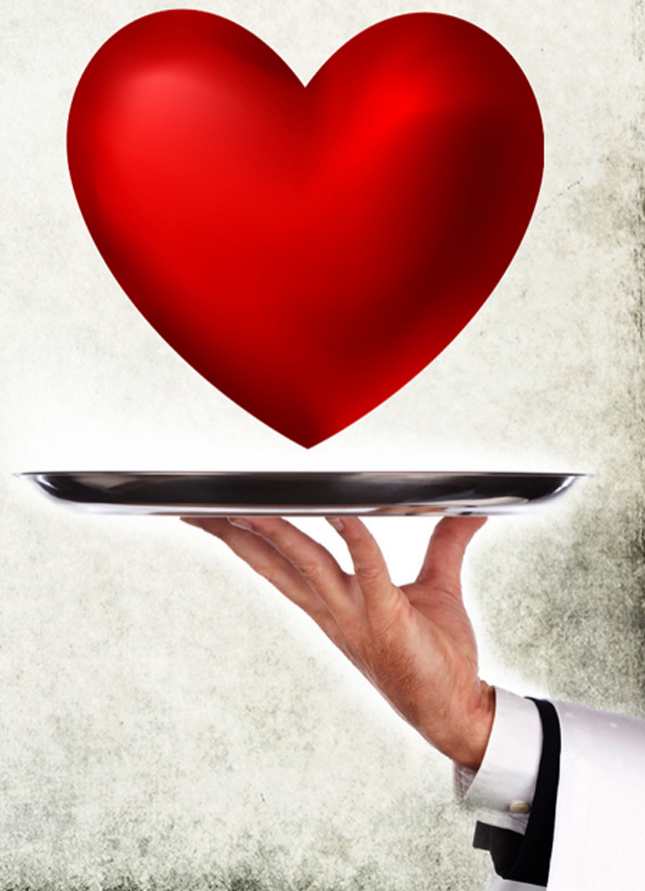
- 厨艺不达标
Cooking skills not up to standard
- 太忙 Too busy
- 钱不够用
Money not enough



三, 款待的原则 Principles of hospitality

应用 Application

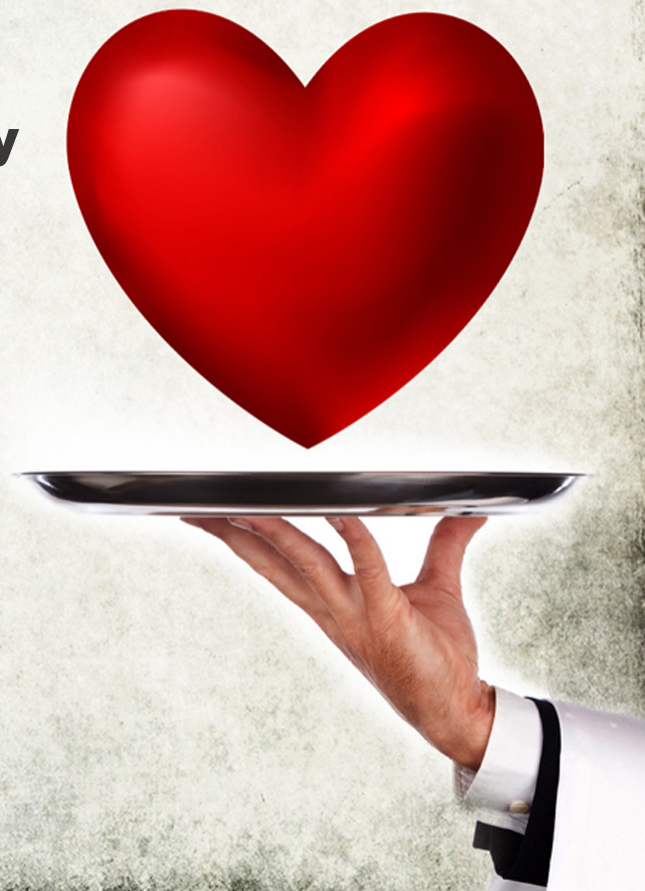
- 无能为力 Unable to do anything
- 没有人需要我的款待
No one needs me to host them



三, 款待的原则 Principles of hospitality

热情好客的机会 Opportunities for hospitality

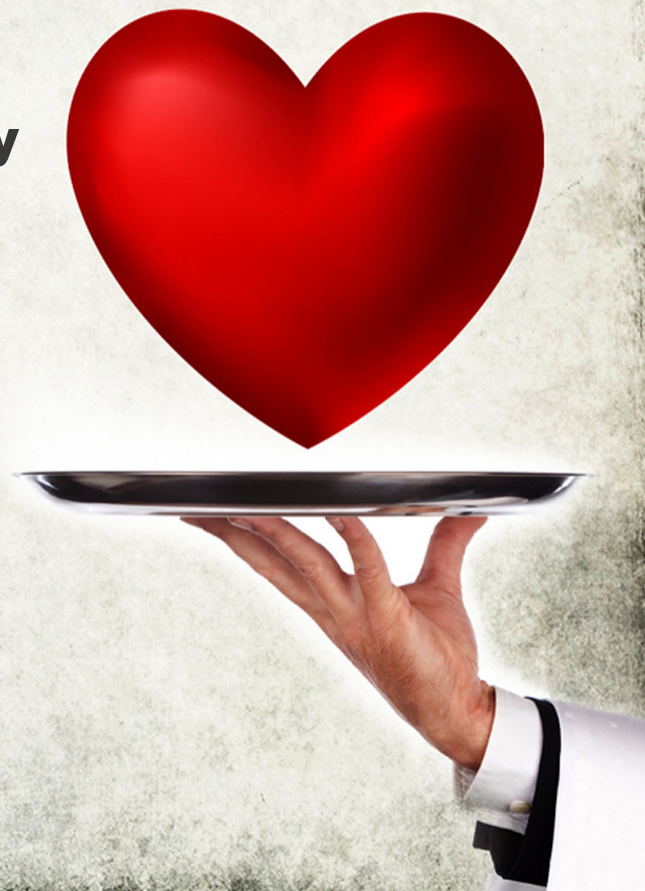
- 接待教会的访客和新朋友
Host church visitors
- 社群居民 Community friends



三, 款待的原则 Principles of hospitality

热情好客的机会 Opportunities for hospitality

- **在本国的外地人**
Foreigners in the country
- **需要帮助的人**
People in need of help



三, 款待的原则 Principles of hospitality

- 不要担心数字。
一次只帮助一个人,
从最接近你的人开始

特蕾莎修女

**Never worry about numbers.
Help one person at a time, and
always start with the person
nearest you - Mother Teresa**



总结 CONCLUSION

热心款待温暖人心
Hospitality warms the heart



总结 CONCLUSION

帮助他人经历耶稣的爱和真实

Helping others to experience the love and reality of Christ

